

: 7 ; i bXY`Z]b [Yb . '6]hhYfYg`Dc_U`Ui g`hfc hn
j Yfa Y]bh`]WXYa `G]Y[

8Yf': 7 ; i bXY`Z]b [Yb`a]gg]b [h'XYb`G]Y [` [Y [Yb`HGJ`8 UWX Ui
]b`XYf`B UWX gd]Y`nY]h'i bX`gWXY]hYfh]a `9`Za`YhYfgWXY]Y»Yb"

8]Y`@UbXYg`][U!A UbbgW UZh`XYg: 7 ; i bXY`Z]b [Yb`\Uh`_Øfn`]WXY
Y]bY`V]hhYfY`D]`Y`gW`i`W_Yb`a`ØggYb`"Hfc hn`Y]bYf
nk]gWXYbnY]h]WXYb : Ø\fi b [`]b`Y]bYa `Dc_U`gd]Y`[Y [Yb`XYb`HGJ
8 UWX Ui `%, *) `YbXYhY`X]Y`DUfh]Y`ZØf`X]Y ; i bXY`Z]b [Yf`]b`Y]bYf
\YfVYb`9bhh`Ai gW`i b [ž`X]Y`j`cb`Y]bYa `XfUa`Uh]gWXYb`5i g [`Y]WXY]b
XYf`Y`hnhYb`A]bi hY`i bX`Y]bYa `b`UddYb`9`Za`YhYfgWXY]Y»Yb
[Ydf`Ä [h`k`Uf`"8]YgY`gWXY]W_gU`\UZhY`6Y [Y [bi b [`k]fZhY]bYb
GW`UhhYb`Ui`Z`X]Y`V]g\Yf][Yb`@Y]ghi b [Yb`i bX`X]Y`]bg [YgUa`h
gW`k]Yf][Y`GU]gcb`XYg`J`YfY]bg"

9]b`Gd]Y`j`c`Yf`K`YbXi b [Yb

⊖`Y]bYf`gdUbbYbXYb`6Y [Y [bi b [ž`X]Y`Ua`"%"`C`_hcVYf`&\$&'
ghUhhZUbXž`gWXY]b`XYf': 7 ; i bXY`Z]b [Yb`ni b`ÄW`gh`Ui`Z`XYf`g]WXYfYb
GY]hY`"Hcf`Ä [Yf`B`c`U`\`GU]Yf`V`FUW`hY`gY]b`HY`Ua`]b`XYf`" \$`"A]bi hY
a]hY]bYa `df`Än]gYb`GW`i`gg`]b : Ø\fi b ["8cW`XYf`Gd]Y`j`Yf`Ui`Z
gc`hY`g]WXY`XfUa`Uh]gW`k`YbXYb`ž`U`g`XYf`Y]b [Yk`YW`gY`hY`@Y`cb
ž`b`_Yf`]b`XYf`B`UWX`gd]Y`nY]h'XYb`5i g [`Y]WXY`ZØf`X]Y`8 UWX Ui`Yf
Yfn]Y`hY`ž`k`c`Xi`fW`X]Y ; Äf`hb`Yf`gh`Ä`X`hYf`XYb`g]WXYf`[Y [`Ui`V`hYb`G]Y [Y
Ui`g`XYf`<`Ub`X`[`UVYb`"8Yf`GW`c`W`_ØVYf`XYb`gd`Ä`hYb` ; Y [Yb`hfY`ZZYf
k`Uf`XY`i`h]W`gd`ØfV`Uf`ž`]bgVYgcbXYfY`VY]`HfU]bYf`H`ca`Ug`Fi`Xc`d`\ž
XYf`X]Y [YgUa`hY`DUfh]Y`gY`V`gh`Y]hYhY"

8]Y`hU`_h]gWXYb : Y`\`Yf`i bX`]`fY : c`[Yb

B UWX`XYa`Gd]Y`Äi »Yf`hY`g]WXY`Fi`X]GWXY`Yf`ž`XYf`?`UXYfd`UbYf`XYg

: 7 ; i bXY`Z]b[Ybž`Zfi ghf]Yfh`ØVYf`X]Y`j Yfa Y]XVUfYb : Y\`Yfž`X]Y
ni a `5i g[`Y]W\`ZØ\`fhYb" `9f`gU[hY. : 8 UW\Ui ` \Uh`V]g`XU\]b`XcW\` [Uf
_Y]bY`YW\hY`7\`UbW\` [Y\`UVh" `Nk Y]`YbhgW\Y]XYbXY : Y\`Yf
_cgYhYb`XUg`HYUa `YmhYbX`]W\`XYb`G]Y[" `9]b`a]gg`i b[YbYg
hU_h]gW\Yg : ci `i bX`Y]bY`i bUW\hgUa _Y]h]b`XYf`8YZYbg]j Y
Yfa Ø[`]W\hYb`Yg`ž b_Yfž]b`XYf`- " `A]bi hY`ni `hfYZZYb"

9]b`9bXY`XYf`Dc`_U`Ua`V]h]c`bYb

8 Ug`UbgW\`Y]» YbXY`9`Za`YhYfgW\]Y» Yb`VfUW\hY`ZØf` ; i bXY`Z]b[Yb
X]Y`YbX[Ø]h[Y`9bhgW\Y]Xi b[.`Hfchn`Y]bYg[Y\`U`hYbYb`9`Za`YhYfg
Xi fW\`H]a`c`F`UhhYf`i bX`Y]b[[Yf`j`Yfk`UbXY`hYf`DYbU`hmg`gW\Y]hYfhYb
F]W\UfX` ; i a`d]b[Yf`i bX`B`cU\`GU]`Yfž`gcXUgg`XYf`HGJ`8`UW\Ui`Ua
9bXY`a`]h+. *` [Yk`Ubb" `8]YgY`B]YXYf`U[Y`VYXYi`hYh`Y]bYb`k`Y]hYfYb
F`ØW_gW\`U[`ZØf`XYb : 7 ; i bXY`Z]b[Yb`i bX`YbXYh]j`cf`Ài`Z[`X]Y
<c`Z]bi b[Yb`Ui`Z`Y]bYb`9fZc`[`]a`Dc`_U`ž`k`Ug`X]Y`G]hi`Uh]cb`ZØf`XUg
HYUa`ž`XUg`VYfY]hg`Xi`fW\`DYfgcbU`a`Ub[Y`[Ydf`À[`h]ghž`k`Y]hYf
ni`gd]hnh"

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`7ca`a`i`b]hm

8]YgY`YbhfØghYbXY`B]YXYf`U[Y`\`Uh`b]W\h`bi`f`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
X]Y`Gd]Y`Yf`i bX`XUg`A`UbU[Ya`Ybhž`gcbXYfb`Ui`W\`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y
: i » VU`` [Ya`Y]bgW\UZh]b` ; i bXY`Z]b[Yb" `8]Y : Ubgž`X]Y`Ui`Z`Y]bY
gdUbbYbXY`Dc`_U`fi bXY` [Y\`c`Z]h`\`UhYbž`gY\`Yb`g]W\`bi`b`a`]h`XYf
F`YU`]h`Àh`Y]bYf`Xi`fW\`k`UW\`gYbYb`GU]gcb`_`cb`Zfc`bh]Yfhž`k`Ug`X]Y
A`cfU`i`bX`A`ch]j`Uh]cb`]bbYf\`U`V`XYg`J`YfY]bg`VYY]bhf`ÀW\h[[Yb
ØbbhY" `8]Y : fU[Y`V`Y]Vhž`k`]Y`X]Y`A`UbbgW\UZh`i`bhYf`8`fi`W
fYU[]YfYb`k`]fX`i`bX`c`V`g]Y`]b`XYf`j`YfV`Y]VYbXYb`GU]gcb`X]Y
K`YbXY`gW\UZZYb`_Ubb"

DYfgcbU`bch`i`bX`XYf`K`Y[`bUW\`j`cfbY

Ni`XYa`gd]Y[Y`hY`XUg`Gd]Y`XYb`U`hi`Y`Yb`dYfgcbY`Yb`9b[`dUgg
XYg`HYUa`g`k`]XYf" `HfU]bYf`Fi`Xc`d`\`gY`Vgh`a`i`gghY`U`g`Gd]Y`Yf`Ui`Z
XYa`D`Uh`n`ghY\`Ybž`k`Ug`X]Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ZØf`XYb : 7
; i bXY`Z]b[Yb`i`bhYfghfY]W\h" `9g`ghY`h`g]W\`X]Y : fU[Yž`k`]Y`XYf

J YfY]b`Ui g`X]YgYf`gWk]Yf][Yb`D\UgY`_ca a Yb`_Ubb`i bX`cV`g]Y
X]Y`YfZcfXYf`]WYb`J Yfgh`f_i b[Yb`Z]bXYbž`i a `]b`XYf`@[U
_cb_i ffYbnZ`A\][`ni `V`Y]VYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY